JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大 雲高華 中醫鍾越生

補血煖腎 固精丹 每料貳圓
崗治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹瘁等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

丈夫再造丸 每樽二元
弱者可强微者可鉅腎弊無能者救星
消痰止咳丸 每罇三毛五
消毒藥王 毒必消藥精 每料三元
掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛
斷根枯痔散 每料二元
此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發

驗眼兼較眼鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256,260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.
油米雜貨　藥材丸散
醬園鹹料　鮮明鹹魚
罐頭食品　新鮮草味
僑胞光顧　價錢相宜
電話 PAcific 1548

THE G BRAND 商標
專辦各國名貴出品 顧客絡繹不絕
精造西服 零沽批發 中式裝束 價格特別
高華 MARINE 8626
錦章有限公司 GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.
新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

▲恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

▲國內新聞▼

撥米調劑東江民食

梅縣特訊　粵省糧政局長胡銘藻氏爲明瞭東江一帶糧食調節情形起見　特於四月十九日　偕同該局高級職員多人　親至興寧梅縣等地視察　并擬決定將中央撥出之囤粮二十萬石　撥作爲調劑東江民食之用　至於如何分配　另候集商後　始行決定　其他梅縣　興寧潮汕等缺粮縣份　亦已積極暨將贛米源源運入接濟　故連日米價　已漸見回跌云

組歸僑服務委員會

韶關各界

韶關特訊　韶市人士　前爲對歸僑作人事上之協助　曾推動各界籌組歸僑服務站　以利僑胞　查經成立報會者　計有　省社會處　政工總隊　曲江縣黨部　青年團廣東支團　省民教館　韶市黨部　社會服務處　暨省政府社會處軍民合作站合般之服務站等　其他各站　亦依限成立　開始工作　并函請韶市各憲警　交通　通訊　醫院　衞生机關　暨各銀行努力協助　成立服務站以便歸僑解決人事疑難問題

倭欲結束中日戰爭

重慶電訊　我方高級當局宣稱　日本現向中國　力圖予以致命重創以結束五年來之中日戰爭　及保護日本與安南　泰國　緬甸　及馬來半島之陸路交通　日賊對於陸路交通　最爲注意　因深恐聯軍國將來軍備完成後　則可以隨時截斷日本在太平洋之海路交通　使日本不能與亞洲淪陷區互相接應　又稱　吾人最近得接可靠方面報告謂　有日本高級外交界數名　最近巡視華南返東京後　即向倭政府呈稟　提出以下之獻議

㈠無論犧牲如何重大代價　務要傾全國軍力　設法結束中日戰事

㈡暫時放棄侵俄計劃　俟結束中日戰事後　再圖犯俄步驟

㈢設法保護日本與安南及其他淪陷區之陸路交通　以防聯軍國截斷日本海路交通

據我方又稱　依吾人推測　預料日本必先圖佔據平漢及粵漢兩路全綫將中國截斷爲東西兩段　此目的達到後　日寇必由浙江省直犯江西湖南　及廣西各省　同時設法佔據昆明至臘戍之中緬公路全綫　及由桂省至老街桂越鐵路全綫　如是則日寇之交通綫可由東三省及朝鮮直至貴州及廣西　管轄全亞洲之鐵路要道云

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.
新到大帮大肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

矢古淋
傑士威力丕市頭
十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元六毛五
四十盎士庄四元零五仙
Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
此告白是丕不政府詩省酒或局所登載

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
司理 顏汝明 黃家驤
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

新軒印務局
排版 印件 書報 圖章
專印美術化的文件 精致學化的圖章
HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

專辦中國貨品 域多利 茂利有阻公司 推銷全加拿大
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
春季衣物　大幫上市
價錢克己　服務週致
（專造）
餐館白衣　女工圍衫
男工長褸　騾布衫褲
檯布床布　做工說衫
國絲說衫
（專辦）
男女衣服　中國絲髮
各色檯布　人絲內衣
送禮佳品　日用衣物
應有盡有
喜市定街東門牌一壹二號
女工圍衫

雲高華埠 賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢辟」七四六〇
賚來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同人謹啓

美國南加省大學藥化學師 前中央國醫館委員
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.
諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用
風濕靈丸 即止風濕骨痛即服即止百發百中每盒二圓
▲小腸氣靈 每盒三圓 主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗
▲糖尿靈 每盒三圓 糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗
▲消粒止癢水 加料壹圓半 主治 皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 脚趾罅癢 濕毒熱毒 皮膚百病
▲痔漏藥 三元五毫 治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成瘻流膿水非常應驗
▲養心健身靈 每盒二元 主治 精神不足 夜多小便 下部凍冷 腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

△粵東朱杏林堂丸藥發售
◎勞工清補丸 每樽二元
消長循環。天地生生不已之道。人身之生理亦然。吾人日出而作。日入而息。明動晦休。此乃順天地陰陽化生之妙用。而精神之消耗來復。其道即基於是矣。但勞動太過之人。身疲力竭。動中搖精。只憑一夕之休養。若無藥餌食品。以調和其偏勝之陰陽。補益其虧損之氣血。則其元神之回復也必難。工界終日勞作。耗氣耗力。其因職業過勞而致病者衆矣。故力役辛苦者。一覺氣虛力弱。身體勞倦。即宜培補氣血。調和陰陽。不然。小則神氣衰弱。飲食不進。血脈鬱滯。手足乏力。大則肌肉焦瘦。形容枯槁。或變肺勞而干咳。或成肝鬱而內傷。本堂創製此丸。一以清有餘之壯火。一以補不足之血氣。非僅勞工可服。而勞工太甚。自覺氣血衰弱。周身疲倦。口苦。小便黃。兩脅骨痛者。服之最爲對症。
◎勞傷補養丸 每樽五元 此丸主治工作過勞。致傷內臟。飲食日減。四肢無力。精神恍惚。面目晦暗。唇舌灰白。肌肉消瘦。身體疲倦。步履艱難。寢睡不安。言語輕微。肺痨咳嗽。肝鬱內傷。甚或嘔吐鮮血等一切氣血衰弱各症。
◎痰飲喘咳丸（寒咳用） 每樽壹元
◎燥熱咳丸（熱咳用）每樽壹元貳五
◎咳出痰血內傷丸（內傷咳用）每樽五元
◎風濕痛痺丸 每樽壹元
◎血症善後調養丸 每樽五元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
羊城 關澄弼授徒 朱英三 寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校

△腎虛腰痛者注意◁
認眞猛野四季能服
轟烈腰腎補大丸 每盒三元
強精壯顏補大丸 每料十元 每盒壹元
小腸氣料雙丸 每料五元 每盒二元 一服即愈
◎兼代理◎
腎部運血擴充機 每架十五元 另寄費五毫
內有中西說明書用法
風濕藥片 每塊二圓如不見效原銀奉回
福機異寶磁石 兩粒八元
內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
◎痔症玉桂 服下即止
每服二元五 賞者見症贈送
乾坤氏 KING QUON SHE 1085 Howe St. Vancouver, B.C.

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.